

The ants	Les fourmis	سورة النمل	الكلمات	رقم الآية
Conscious of lowliness	Tout humbles	أذلاء صاغرين	﴿ذٰخِرِينَ﴾	87
Their faces will be thrown	Leurs visages seront culbutés	الْقَوْمِ تُكْسَى الرُّوسِ	﴿تُكَبَّتْ وُجُوهُهُمْ﴾	90

## سُورَةُ الْقِصَصِ

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
He was haughty and overflowing	Il faisait hautain dans la terre	تعاظم وتجبّر	﴿عَلَا فِي الْأَرْضِ﴾	4
Section	Clans	فِرْقًا	﴿يَسِيمًا﴾	4
He kept alive to serve	Il abandonne pour son service	يُتْقِي أحياء للخدمة	﴿وَوَسَّيِي﴾	4
makers of mischief	Qui répand la corruption	مثيري الفساد والسيئات	﴿الْمُفْسِدِينَ﴾	4
leaders in faith	dirigeants	قادة دينيين	﴿أَيْمَانًا﴾	5
They were taking precautions	Ils redoutent et prennent précaution	يَخْتَأِطُونَ بالحدّر	﴿يَحْتَذِرُونَ﴾	6
Sorrow	Une affliction	وَأَسْفًا وغمًا	﴿وَحَزَنًا﴾	8
A joy of the eye (pleasure)	Fraîcheur des yeux	مسرة و فرح	﴿فَرَّتْ عَيْنٌ﴾	9
Void pain full	Vide, "accablé de douleur"	خاليًا	﴿نَدِيغًا﴾	10
To disclose his case	Elle faillit le divulguer	لِيُصْرِحَ	﴿لَتُنَبِّئَ بِهِ﴾	10
We strengthened her strength	Nous avons raffermi son cœur	قَوِينَا عزيمتها	﴿رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا﴾	10

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
Follow his steps	Suis - le	اتبعي أثره	﴿تُصِيبُ﴾	11
Beside	De loin	من مكان بعيد	﴿عَنْ جُنُبٍ﴾	11
They nourish him and bring him up	Qui se charge de lui	يقومون بتربيته	﴿يَكْفُلُونَهُ﴾	12
To be tranquil	Etre tranquille	ترتاح وتطمئن	﴿فَرَّ عَيْنَهُمَا﴾	13
He reached full age	Il atteignit sa maturité	امتكّل قوّته جسماً وِعقلأ	﴿بَلَغَ أَشُدَّهُ﴾	14
He was firmly established	Etre en pleine formation	تركز ثابتاً	﴿وَأَسْتَوَى﴾	14
No one was watching	A l'insu	لم يلتفت إليه أحد	﴿غَفَلَةً﴾	15
His people	Ses partisans	قومه	﴿يَسْعِيهِ﴾	15
He appealed to him for aid	Il l'a appelé au secours	فطلب المعونة منه	﴿ثَانَئْتَهُ﴾	15
He struck him with his fist	Il lui donna un coup de poing	فضربه بكفه وأصابه	﴿فَوَكَرَهُ﴾	15
A helper	Qui donne le secours	مُعيناً	﴿ظَهيراً﴾	17
He is waiting for pursuit	Il était aux aguets	يتظر الملاحقة	﴿يَتَرَفُّ﴾	18
Who sought his help	Qui lui avait demandé secours	طلب نصرتَه ومُساعدته	﴿أَسْتَصْرِوهُ﴾	18
He called aloud for his help	Il l'appela à l'aider	يطلب غوثه ومُساعدته	﴿يَسْتَصْرِئُهُ﴾	18
A deceiver	Un dévoyé	لضال عن الرُّشد	﴿الْوَرِيءُ﴾	18
The furthest end of the city	L'extrémité de la ville la plus éloignée	أبعُدُ طَرَفٍ للمدينة	﴿أَقْصَا الدِّيَارِ﴾	20
He goes running	Il va en toute hâte	يُسرعُ في المشي	﴿يَسْعَى﴾	20

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
They are taking counsel about you	Ils se concertent à ton sujet	يتشاورون في شأنك	﴿يَأْتِمُرُونَ بِكَ﴾	20
Towards	Vers	تجاه	﴿يَلْقَاءَ﴾	22
A group of men	Une foule d'hommes	جماعة من الناس	﴿أُمَّةٌ مِنْ النَّاسِ﴾	23
They kept back their flocks from watering	Elles retenaient leur troupeau de l'eau	تَمْتَعَانِ مِنْ وُزُودِ الْمَاءِ	﴿تَذُودَانِ﴾	23
What is the matter with you?	Que faites - vous?	ما شأنكما؟	﴿مَا خَطْبُكُمَا﴾	23
the shepherds take back Their flocks	Les bergers seront partis avec leurs bêtes	يُنْصِرِفُ الرِّعَاءَ وَمَوَاشِيَهُمْ	﴿يُبْصِرُ الرِّعَاءَ﴾	23
Bashfully	avec timidité	مع شدة الحياء	﴿عَلَى أَسْتِعْيَابٍ﴾	25
You serve me	Tu travaillerais pour moi	تعمل عندي أجيراً	﴿تَأْجُرُنِي﴾	27
Years	des années	سنين	﴿سِنِينَ﴾	27
I intend not to place you under a difficulty	Je ne veux rien t'imposer de pénible	لا أريد تحميلك أعباء مشقة	﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ﴾	27
Tarry you	Attendez ici	انقروا هنا	﴿أَنْتَكُمَا﴾	29
A burning fire brand	Un brandon	عُودٌ عَلَى رَأْسِهِ نَارٌ	﴿جَذْوَةٌ مِنَ النَّارِ﴾	29
You may warm yourselves	Vous vous réchaufferez	تَتَذَفَّرُونَ	﴿تَضَطَّرُونَ﴾	29
It is moving of its own accord	Il s'agite	تتحرك بشدة واضطراب	﴿يَهْتَزُّ﴾	31
A snake	Un serpent	حية سريعة الحركة	﴿جَانًا﴾	31
He retraced not his steps	Sans pouvoir retourner	ولم يرجع على عقبه ويلبثت	﴿وَلَمْ يَمُؤَبِّتْ﴾	31
Move to enter	Introduis	أَدْخِلْ	﴿أَسْأَلُكَ﴾	32

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
Your bosom	L'ouverture de ton vètement	فتحة الجُبَّة عند صدرك	﴿جَيْحِكَ﴾	32
Without stain	Sans aucun mal	من غير تشويه	﴿مِنْ غَيْرِ سُوءٍ﴾	32
Your right hand	Ton bras droit	يَدُكَ الْيَمْنَى	﴿جَنَاحِكَ﴾	32
The fear	La frayeur	الرُّعْبُ	﴿الرُّعْبِ﴾	32
Two Proofs	Deux preuves	إثباتان	﴿بُرْهَانَانِ﴾	32
A helper	Une aide	عوناً	﴿رِدْءًا﴾	34
To confirm	Il éclaire ma véracité	يُؤَيِّدُ كَلَامِي	﴿يَصِدِّقُونِي﴾	34
We will strengthen your arm "aid"	Nous allons fortifier ton bras	مستقوك ونعينك	﴿سَنُعِزُّدُكَ﴾	35
Forged	Inventée	مُخْتَلَقٌ	﴿مُفْتَرًى﴾	36
Lofty palace	Une tour élevée	بناءً عالياً	﴿سَرْمًا﴾	38
We flung them	Nous les précipitâmes	فطَّرَخْنَاهُمْ	﴿فَنَسَبْنَا لَهُمُ﴾	40
Loathed and des pised	Des réprouvés hideux	المخزيين، المهلكنين	﴿الْمَقْتُوبِينَ﴾	42
Insight to men	Une preuve illuminante	فَعَلَّمْنَا وَتَذَكِيرًا لِلنَّاسِ	﴿بَصَائِرٍ لِلنَّاسِ﴾	43
The earlier generations	Les premières générations	الأمم الماضية	﴿أَمْمُوكَ الْأَرْكَ﴾	43
Dweller	Résident	مقيماً	﴿تَارِيحًا﴾	45
Each assisting the other	Qui se prêtent main - forte	تَعَاوَنًا (ساعد بعضهم بعضاً)	﴿تَطَاهُرًا﴾	48
Their lusts	Leurs passions	شهوواتهم	﴿أَهْوَاءَهُمْ﴾	50
We caused the word to reach them sign after sign	Nous leur avons fait parvenir la parole "les versets"	أنزلنا القول وبيناه متتابعاً آية بعد آية	﴿وَوَسَّلْنَا لَهُمُ الْقُرْآنَ﴾	51

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
They avert	Ils repoussent	وَيَذْفَعُونَ	﴿وَيَذْرُؤُنَّ﴾	54
We should be snatched away	Nous serons arrachés de notre terre	نُنْتَزَعُ وَيُنْتَوَلَىٰ عَلَيْهَا	﴿تُنَخَّطَفُ﴾	57
Which exulted in their life (transgressing)	Qui devinrent ingrats, (ivres de rebelle)	طَلَعَتْ وَتَمَرَّدَتْ فِي حَيَاتِهَا	﴿بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا﴾	58
Their metropolis	Leur ville métropole	عاصمتها أو مركزها	﴿أَيُّهَا﴾	59
To be among those brought up for account	De ceux qui comparaitrons devant le châ-timent	مِنَ الَّذِينَ يُخَضَّرُونَ لِلْحِسَابِ	﴿وَمِنَ الْمُخَضَّرِينَ﴾	61
On Whom the charge will be proved (penalty)	Ceux qui ont été condamnés	وَجِبَ عَلَيْهِمُ الْعِقَابُ (العذاب)	﴿حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ﴾	63
We led them astray	Nous les avons séduits	أضللناهم	﴿أَعْرَبْنَاهُمْ﴾	63
It will be seen obscure to them	Les arguments seront obscurs pour eux	وَحَفِيثٌ	﴿لَقَمِيَّتٌ عَلَيْهِمْ﴾	66
The choice	Le choix	الإختيار	﴿الْيُخِيرَةُ﴾	68
What their hearts conceal	Ce que cachent leurs cœurs	مَا تُخْفِي وَتَضْمُرُ صُدُورَهُمْ	﴿مَا تُكْرَهُ صُدُورُهُمْ﴾	69
Perpetual	En permanence "ter-nel"	دائماً مطرداً	﴿سَرْمَدًا﴾	71
They invented	Ils inventaient	يخترعون ويُلْفِقُونَ	﴿يَقْتَرُونَ﴾	75
He acted insolently	Il fut outrancier	فَطَلَّمَ وَاسْتَكْبَرَ	﴿فَقِي﴾	76
To be a burden	être Trop lourdes	لتكون ثِقلاً وحملًا	﴿لَتَسْرَأُ﴾	76
Body of strong men	Une troupe d'hommes	بجماعة يتعصبون بعضهم	﴿بِالْمُعْتَصِرِ﴾	76
Exult not	N'exulte pas	لا تكن يطرأ	﴿لَا تَفْرَحْ﴾	76

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
The pride of his worldly glitter	Ses fastes	مظاهر غناه وترفه	﴿رَبَّنَا﴾	79
Alas for you	Malheur à vous	الويل لكم (زجر)	﴿وَيَلَّكُم﴾	80
We caused the earth to swallow him and his house	Nous l'engloutimes sous terre avec samaisson	فجعلنا الأرض تبتلعهم	﴿فَنَسَفْنَا بِهِمُ وَيَارِهِمُ الْاَرْضَ﴾	81
It is indeed	Voyez donc	ما هو ثابت (عجبا)	﴿وَيَكَاكِب﴾	82
Handedness	Etre hautains	طول اليد والتباهي	﴿عُلُوًّا﴾	83
Support	Qui prête main - forte	دَاعِمًا وَمُعِينًا	﴿ظُلْمًا﴾	86

## سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

The spider	L'araignée	سورة العنكبوت	الكلمات	رقم الآية
They will not be tested	Sans être éprouvés	لا يُمْتَحَنُونَ؟	﴿لَا يُمْتَحَنُونَ﴾	2
They will out strip us	Ils nous devanceront	يحصلون على الأحسن قبلنا	﴿يَسْبِقُونَا﴾	4
We shall blot out all evil in them	Nous leur effacerons leurs mauvaises actions	لَنَمْحُوَنَّ سَيِّئَاتِهِمْ	﴿لَنَمْحُوَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾	7
We ordered	Nous avons ordonné	وأمرنا	﴿وَوَعَّيْنَا﴾	8
Kindness	Etre bon	معاملة حسنة	﴿حَسَنًا﴾	8
They strive to force you	S'ils t'efforcent	حُرُضْنَاكَ مجتهدين	﴿جَهْدًا لَكَ﴾	8
Men's oppression	L'épreuve venue des hommes	أذى الناس وعذابهم	﴿وَنِقْمَةَ النَّاسِ﴾	10
Their weighty faults	Leurs propre fautes	أخطاءهم الفادحة	﴿أَثْقَامًا﴾	13